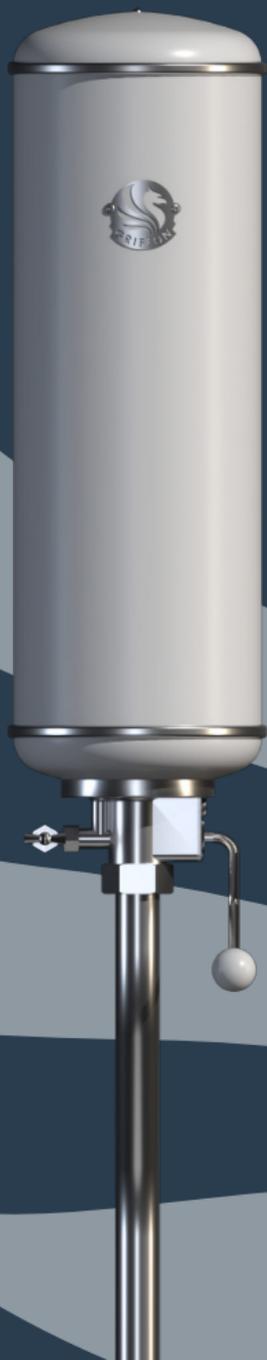
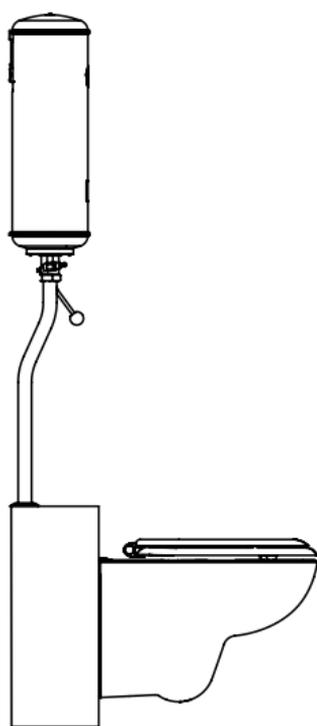
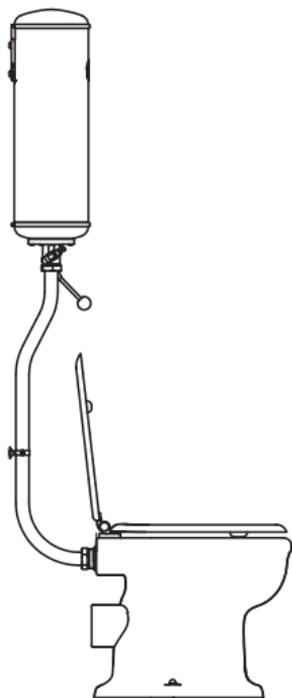


**Notice
d'installation
l'Original**



GRIFFON

Notice L'Original



Sommaire

Garantie & Pré-requis

Page 4-5

Installation L'Original toilettes au sol

Pages 6-16

Installation L'Original toilettes suspendus

Pages 18-29

Réglage & Solutions de dépannage

Pages 30-32

Notice L'Original

PRÉ-REQUIS

NOUS PRÉCONISONS DE LIRE ATTENTIVEMENT
CETTE NOTICE AVANT TOUTE INSTALLATION
DE L'ORIGINAL.

Les hydrochasses sont conçues pour un fonctionnement optimal
avec un réseau d'eau de 3 à 4.5 bars

OUTILS NÉCESSAIRES :



- Niveau à bulle ou laser
- Equerre
- Mètre déroulant
- Crayon
- Marteau
- Perceuse

- Foret béton :
Ø8 pour le mur - Ø10 pour le sol
- Tournevis cruxiforme
- Tournevis Torx 25
- Clé plate 18
- Clé molette ou pince multiprise

GARANTIES ET BON FONCTIONNEMENT

Les conditions de garanties de nos produits sont décrites dans les conditions générales de ventes présentées sur votre facture d'achat. Enregistrez votre produit sur <https://www.griffon.fr/garantie-griffon-enregistrement.php> afin de bénéficier de notre extension de garantie 10 ans offerte.

Pour toute demande liée au fonctionnement du produit ou à sa garantie, vous pouvez contacter le service S.A.V. GRIFFON par mail à sav@griffon.fr

Notice L'Original

PRÉ-REQUIS

1. VÉRIFIER LA COMPATIBILITÉ DES DIMENSIONNEMENTS

Vérification de la faisabilité de l'installation :

- Hauteur.
- Profondeur.
- Largeur.
- Position du tuyau d'évacuation.
- Position de l'arrivée d'eau.

2. VÉRIFIER LA PRESSION D'EAU

Pour éviter les bruits et les vibrations lors du remplissage du réservoir :

Les hydrochasses sont conçues pour un fonctionnement optimal avec un réseau d'eau de 3 à 4.5 bars.

Pression < 3 bars - En dessous de 2 bars la mise en place d'un surpresseur est nécessaire pour le bon fonctionnement du système.

Pression > 4.5 bars - Pour les réseaux avec une pression supérieure à 4.5 bars, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression pour le bon fonctionnement du système.

Une pression trop élevée peut entraîner une défaillance du système.

3. UTILISER UN TUYAU DE CHUTE GRIFFON

Utiliser exclusivement le tuyau de chute fourni avec votre Hydrochasse.

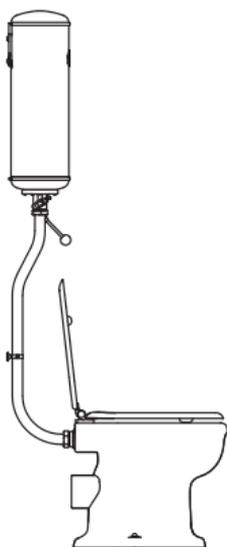
Bien fixer le tuyau de chute avec un collier de maintien au mur, (pièce fournie avec l'Original).

Bien mettre le corps principal en butée sur le tuyau de chute. Faire attention à ne pas trop enfoncer le tuyau de chute à l'intérieur de la cuvette.

4. UTILISER UN ROBINET D'ARRÊT D'EAU

Le raccordement au réseau d'eau doit être réalisé avec un robinet d'arrêt (fourni). Un joint filtre (pièce fournie avec l'Original) doit être installé entre l'hydrochasse et le robinet d'arrêt.

Installation L'Original toilettes au sol



Pour la version toilettes suspendus,
rendez-vous à la page 18

Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

NOMENCLATURE VERSION WC AU SOL



KS1-FM
Kit de fixation
murale

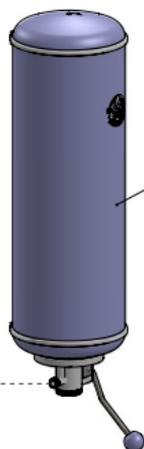


KS2-RH
Kit de raccord
Hydrochasse

Tuyau de chute
0,72 m Inox 304

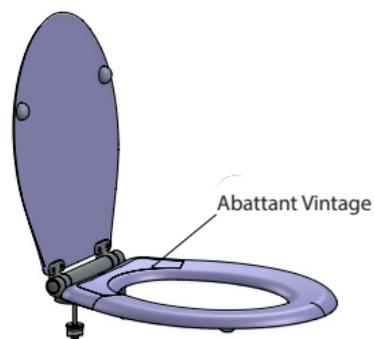
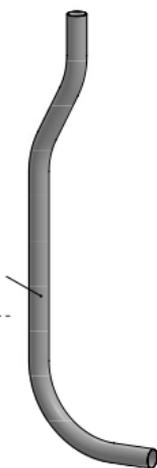


KS3-RC
Kit de raccord
tuyau de chute



Hydrochasse seule :

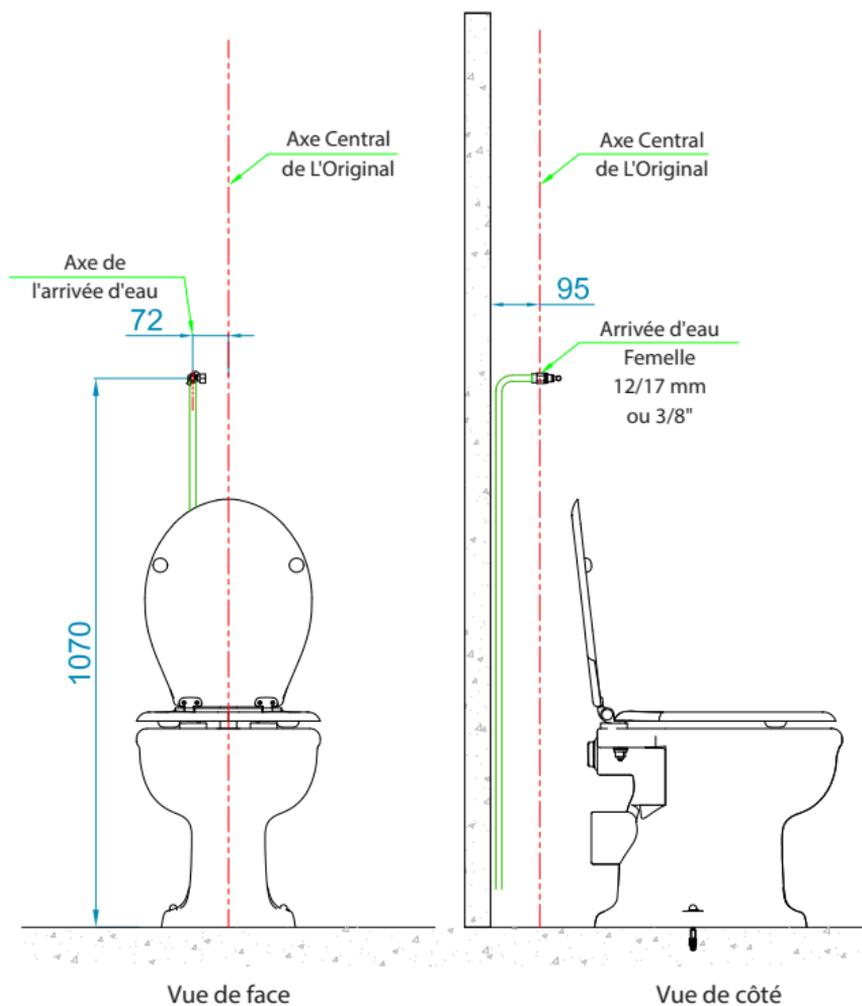
- Dimensions : 560 x Ø 180 mm
- Poids : 5 kg (hydrochasse seule à vide)
45 kg toilette complet
- Matériaux : Aluminium et plastique
- Volume vide : 10 litres d'eau
- Volume plein : 6.7 litres d'eau
et 10 litres d'air comprimé (3 bars)



Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

POSITION DE L'ARRIVÉE D'EAU



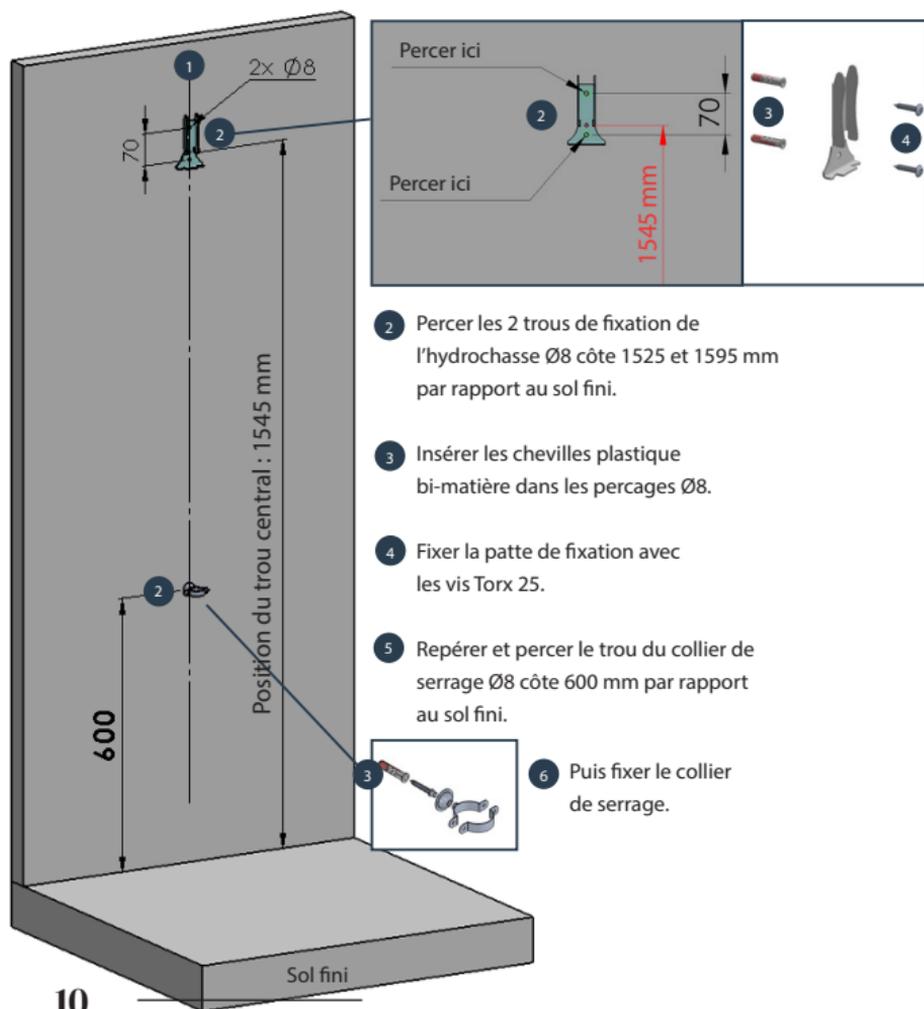
Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

1. POSITIONNER, MESURER ET TRACER LA PATTE D'ACCROCHE MURALE & TUYAU

Côtes en mm

- 1 Matérialiser l'axe de l'hydrochasse.



- 2 Percer les 2 trous de fixation de l'hydrochasse Ø8 côté 1525 et 1595 mm par rapport au sol fini.

- 3 Insérer les chevilles plastique bi-matière dans les percages Ø8.

- 4 Fixer la patte de fixation avec les vis Torx 25.

- 5 Repérer et percer le trou du collier de serrage Ø8 côté 600 mm par rapport au sol fini.

- 6 Puis fixer le collier de serrage.

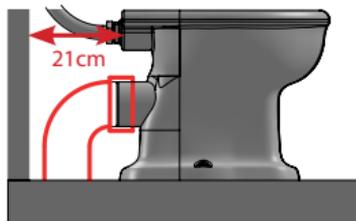
Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

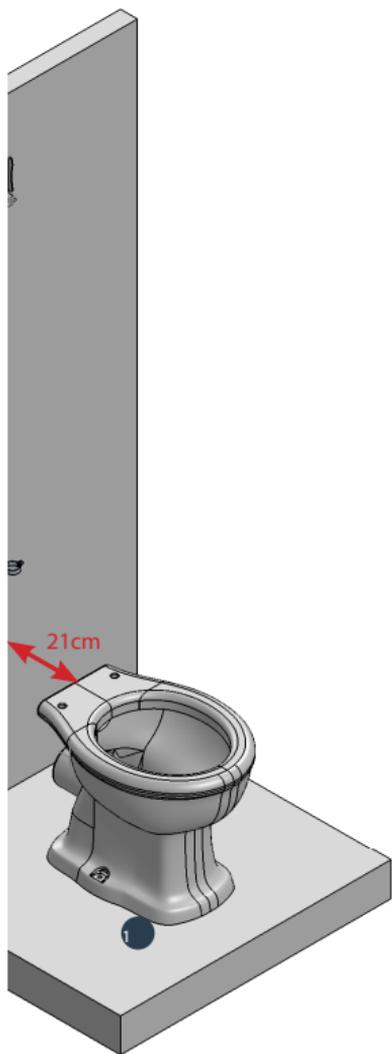
2. POSITIONNER LA CUVETTE

- 1 Présenter la cuvette au sol et tracer l'emplacement des percages.
Attention que le bord arrière de la cuvette soit bien à exactement 21 cm du mur.
- 2 Enlever ensuite la cuvette afin de percer le sol \varnothing 10 sur les repères précédemment tracés.
- 3 Insérer les chevilles plastique fournies avec la cuvette.
- 4 Repositionner la cuvette à son emplacement.
- 5 Ajuster l'évacuation de la cuvette.

ATTENTION à avoir exactement 21 cm entre le mur et le bord arrière de la cuvette avant de la fixer au sol



Tube d'évacuation **non** fourni



Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

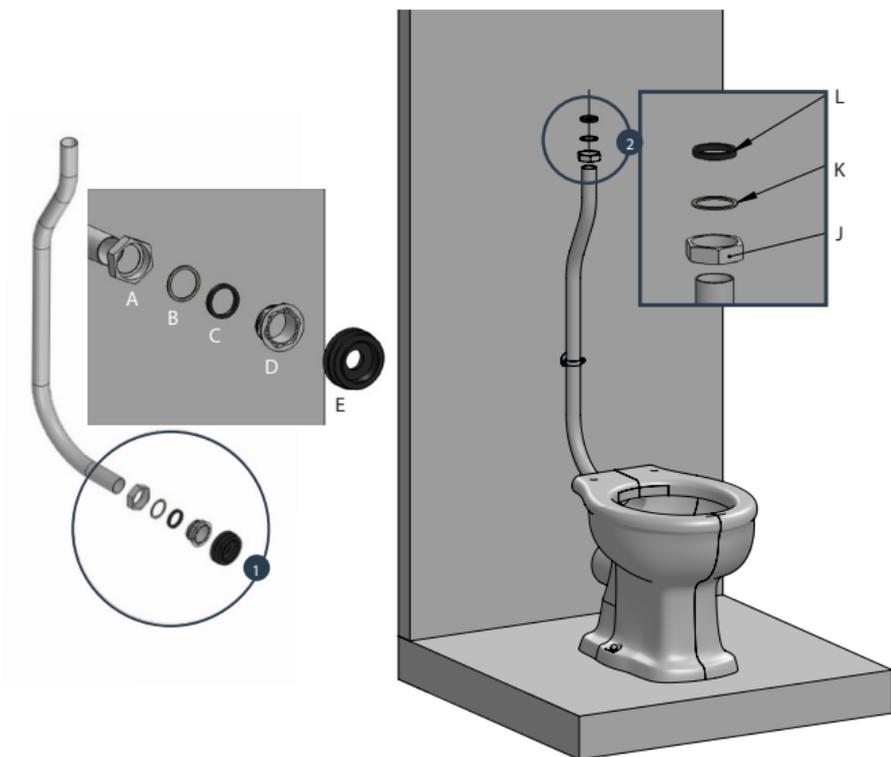
3. RACCORDER LE TUYAU DE CHUTE

- 1 Raccorder le tuyau de chute en enfilant les éléments de raccordement de la cuvette dans l'ordre suivant :

A - Ecou en laiton chromé 33 x 42.
B - Rondelle plastique 33 x 38.5 mm.
C - Joint Section carré.
D - Ecou d'arrêt.
E - Joint sirius.

- 2 Enfiler les éléments de raccordement dans la partie haute du tuyau de chute :

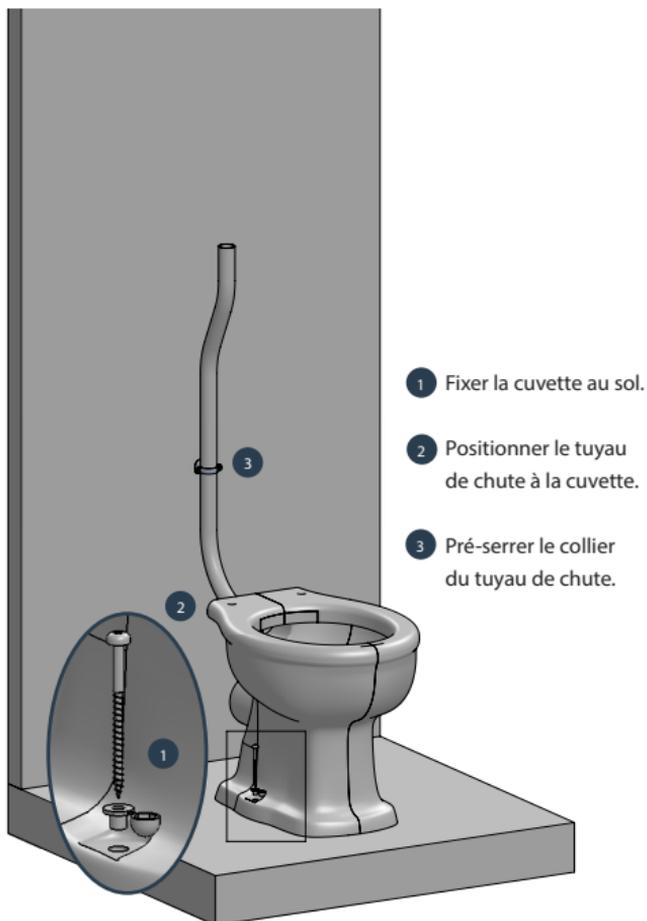
J - Écrou en laiton chromé 33 x 42.
K - Rondelle plastique 33 x 38.5 mm.
L - Joint Section carré.



Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

4. FIXER LA CUVETTE ET LE TUYAU DE CHUTE

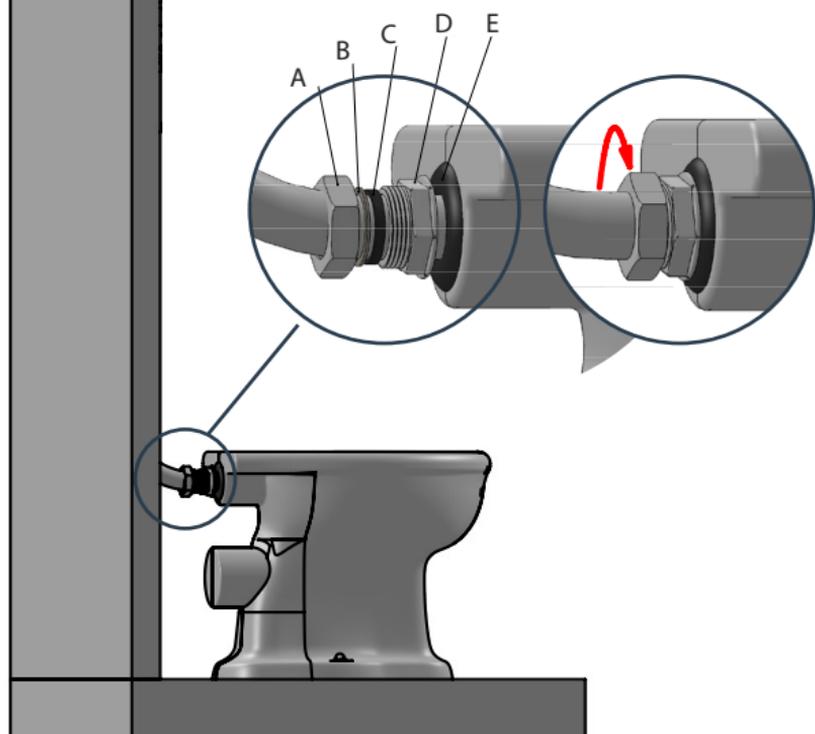


ATTENTION à avoir 21 cm entre le mur et le bord arrière de la cuvette avant de la fixer au sol

Tube d'évacuation **non fourni**.

5. RACCORDER LE TUYAU DE CHUTE À LA CUVETTE

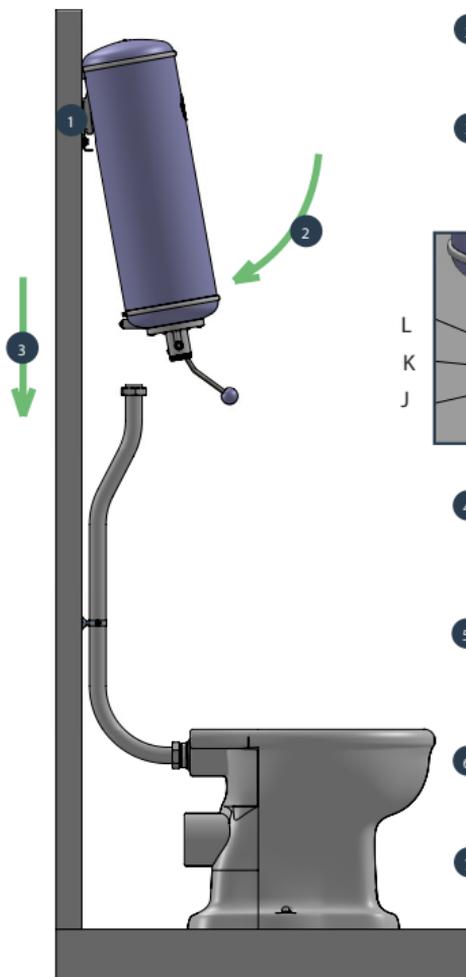
- 1 Insérer le joint Sirius (E) dans la cuvette.
- 2 Mettre en contact l'écrou d'arrêt (D) avec le joint sirius.
- 3 Serrer le joint à section carré caoutchouc 37x30 (C) contre l'écrou d'arrêt (D).
- 4 Visser l'écrou laiton chromé (A) sur l'écrou d'arrêt (D).



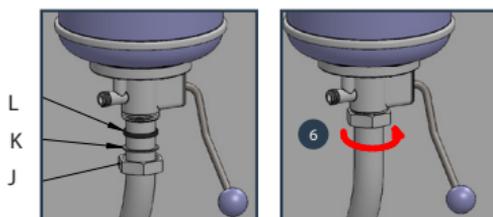
Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

6. POSITIONNER ET FIXER L'HYDROCHASSE



- 1 Insérer l'hydrochasse sur la patte de fixation.
- 2 Faire pivoter l'hydrochasse contre le mur.
- 3 Faire descendre l'hydrochasse en la faisant rentrer dans le tuyau de chute.



- 4 Serrer le joint caoutchouc à section carrée 37x30 (L) contre le corps principal de l'hydrochasse.
- 5 Mettre en contact l'écrou laiton chromé (J) avec le corps principal de l'hydrochasse.
- 6 Visser l'écrou laiton chromé (L) sur le corps principal de l'hydrochasse.
- 7 Serrer complètement le collier de serrage du tuyau de chute.

Notice L'Original

INSTALLATION WC AU SOL

7. RACCORDER L'HYDROCHASSE AU RÉSEAU D'EAU

Raccorder le robinet d'arrêt (M) avec son joint filtre (N) attention au sens du joint (fourni avec l'Original). au réseau en rigide ou avec un flexible (3/8" ou 12/17mm) femelle.

! Attention : La pression doit être comprise entre 3 et 4.5 Bar

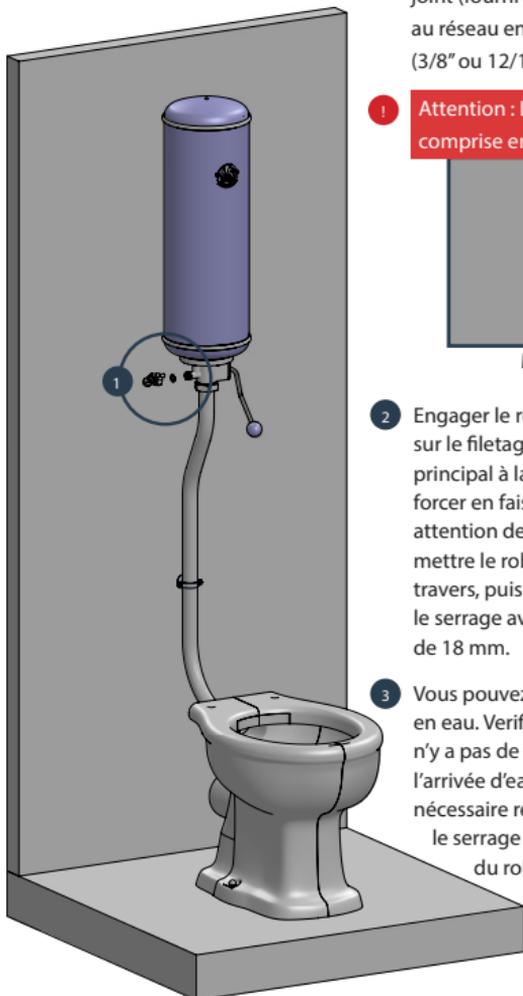
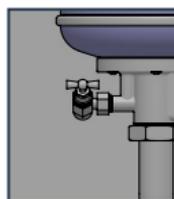


M N Le cône doit être positionné coté mécanisme

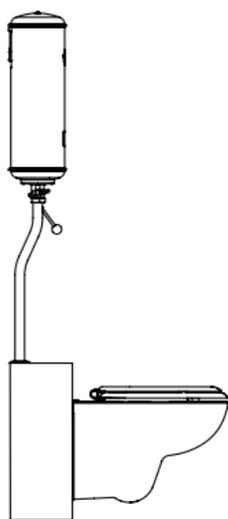
2 Engager le robinet sur le filetage du corps principal à la main sans forcer en faisant bien attention de ne pas mettre le robinet de travers, puis terminer le serrage avec une clef de 18 mm.



3 Vous pouvez mettre en eau. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite sur l'arrivée d'eau. Si nécessaire réajustez le serrage de l'écrou du robinet.



Installation L'Original toilettes suspendues



Pour la version toilettes au sol,
rendez-vous à la page 6

Notice L'Original

INSTALLATION WC SUSPENDU

NOMENCLATURE VERSION WC SUSPENDU



KS1-FM
Kit de fixation
murale

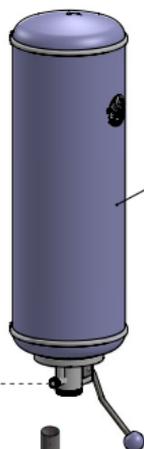


KS2-RH
Kit de raccord
Hydrochasse

Tuyau de chute
0,72 m Inox 304

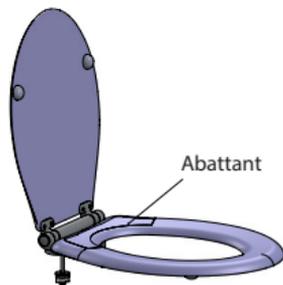


Kit de raccord
tuyau de chute
Joint de serrage
Ø50-33 ép. 10mm



Hydrochasse seule :

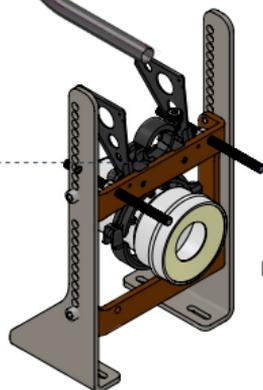
- Dimensions : 560 x Ø 180 mm
- Poids : 5 kg (hydrochasse seule à vide)
45 kg toilette complet
- Matériaux : Aluminium et plastique
- Volume vide : 10 litres d'air
- Volume plein : 6.7 litres d'eau
et 10 litres d'air comprimé (3 bars)



Abattant



Cuvette wc
suspendu



Batisupport

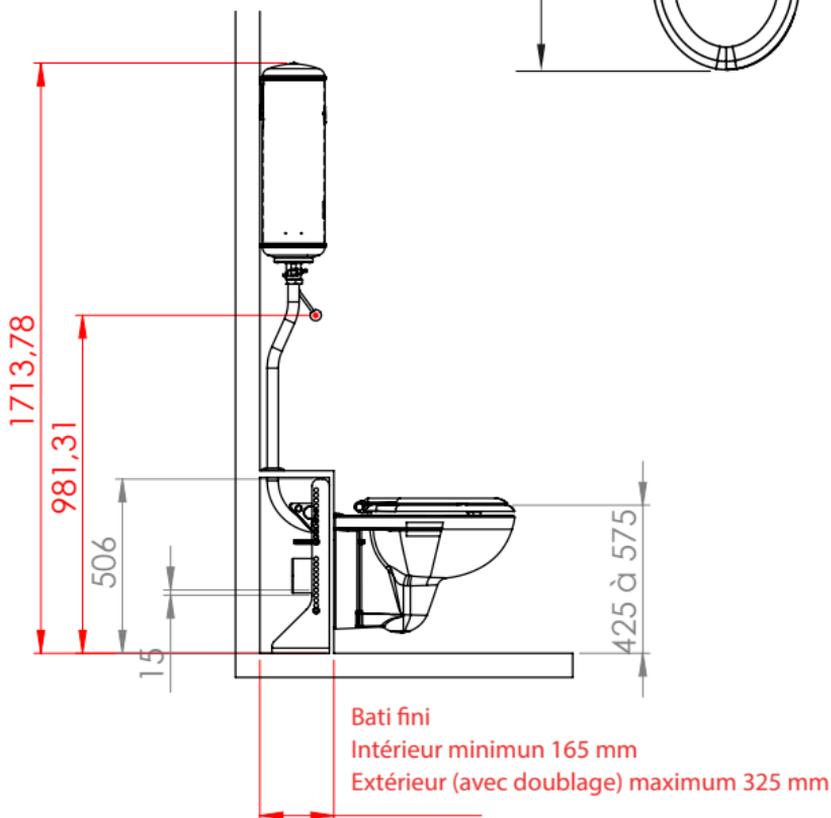
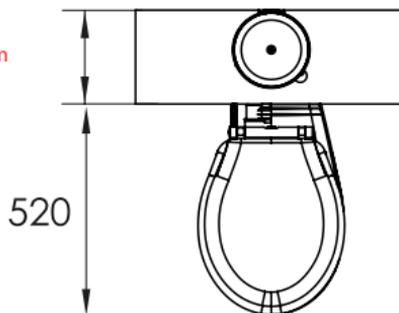
Notice L'Original

INSTALLATION WC SUSPENDU

DIMENSIONS

Avec le WC suspendu Griffon

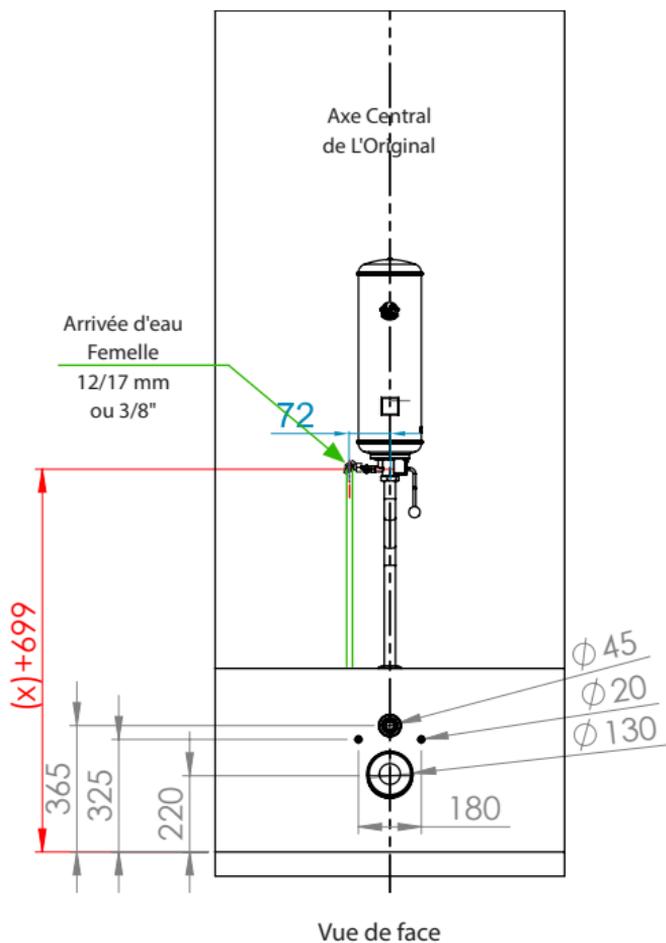
Bati fini
Intérieur minimum 165 mm
Extérieur (avec doublage)
maximum 325 mm



Notice L'Original

INSTALLATION WC SUSPENDU

POSITION DE L'ARRIVÉE D'EAU

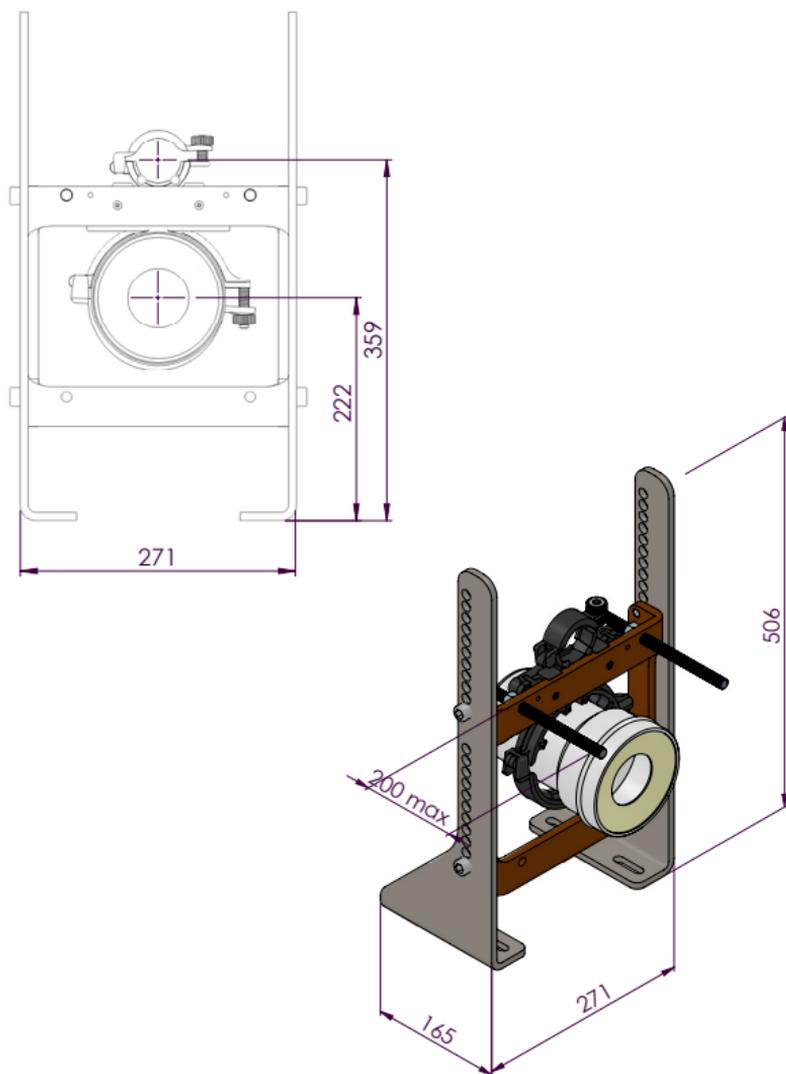


Notice L'Original

INSTALLATION WC SUSPENDU

DIMENSIONS

Du batisupport



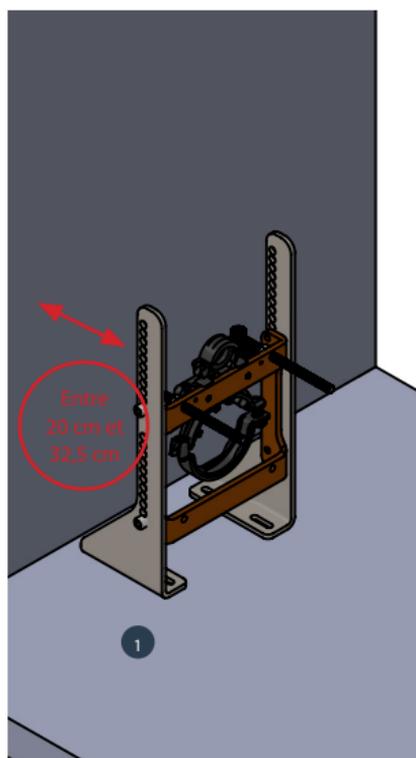
Notice L'Original

INSTALLATION WC SUSPENDU

1. POSITIONNER LE BÁTISUPPORT

- 1 Placer le bâti-support à son emplacement prévu par rapport au tuyau d'évacuation. Tracer les emplacements des perçages au sol à l'aide des trous de fixation du support. Vérifier que le bord arrière de la cuvette, une fois installée, se trouve à au moins 20 cm du mur.
- 2 Enlever ensuite la cuvette afin de percer le sol \varnothing 10 sur les repères précédemment tracés.
- 3 Repositionner le bâti-support et fixer-le solidement à l'aide des goujons d'ancrages fournis.

ATTENTION à laisser au moins 20 cm et au maximum 32,5 cm entre le mur et le bord arrière de la cuvette.

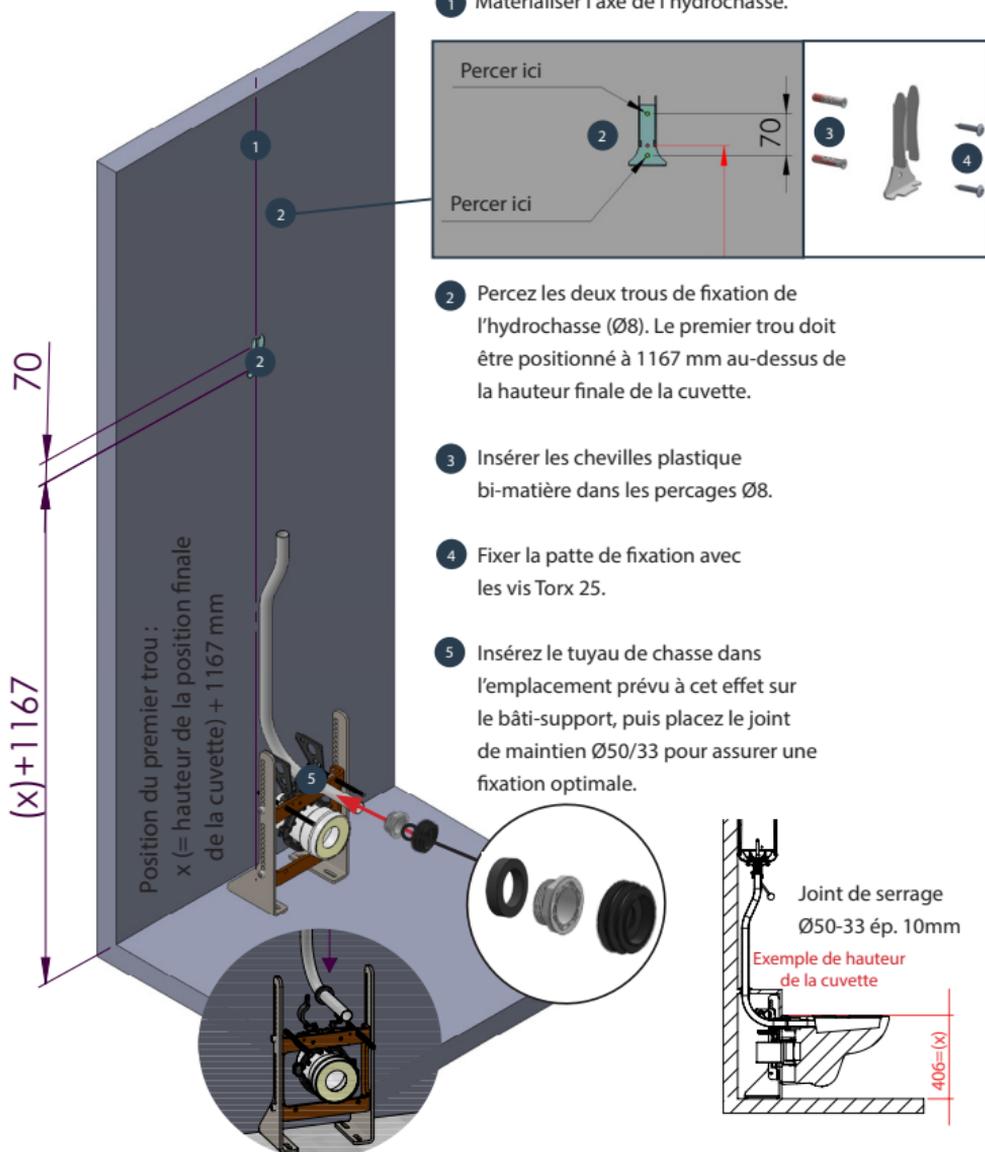


Notice L'Original

INSTALLATION WC SUSPENDU

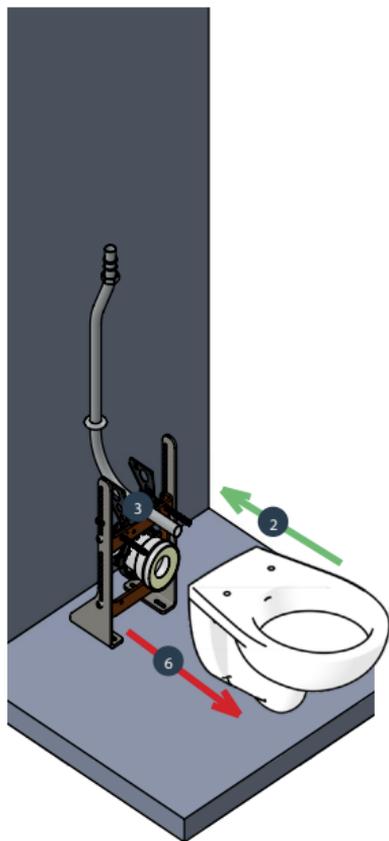
2. POSITIONNER, MESURER ET TRACER LA PATTE D'ACCROCHE MURALE

Côtes en mm



3. RÉGLER LA HAUTEUR DES TOILETTES

- 1 Décider de la hauteur finale de la cuvette.
Sur le bâti-support, localiser les réglages de hauteur. Ajuster la barre de fixation de la cuvette en fonction de la hauteur souhaitée.
- 2 Une fois la hauteur réglée, placez temporairement la cuvette sur les tiges filetées pour vérifier que la hauteur et l'alignement avec le mur et le sol sont corrects. Ajuster si nécessaire.
- 3 Positionner le tuyau de chute dans la sortie d'évacuation de la cuvette. Repérer la longueur nécessaire en fonction de la profondeur du batisupport.
- 4 Fixer les tiges filetées du bâti-support à la hauteur réglée. Assurez-vous qu'elles sont fermement serrées et parfaitement perpendiculaires.
- 5 Préparer l'évacuation à l'aide d'un pipe et d'un tuyau d'évacuation non fourni.
- 6 Retirer la cuvette.



4. RACCORDER LE TUYAU DE CHUTE

- 1 Enfiler les éléments de raccordement du tuyau de chute en les enfilant dans l'ordre suivant :

A - Ecrou d'arrêt.

B - Joint sirius.

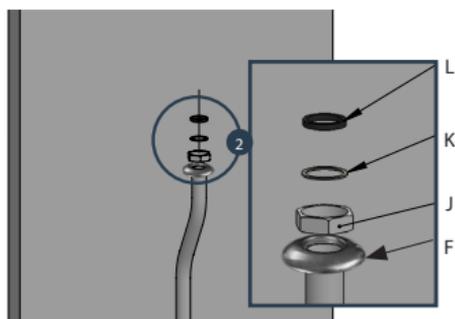
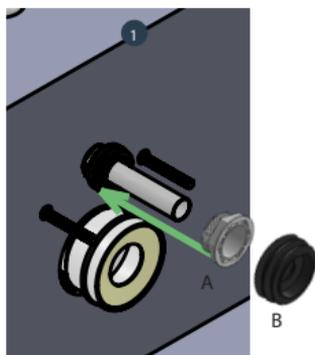
- 2 Enfiler les éléments de raccordement dans la partie haute du tuyau de chute :

F - Bague de finition

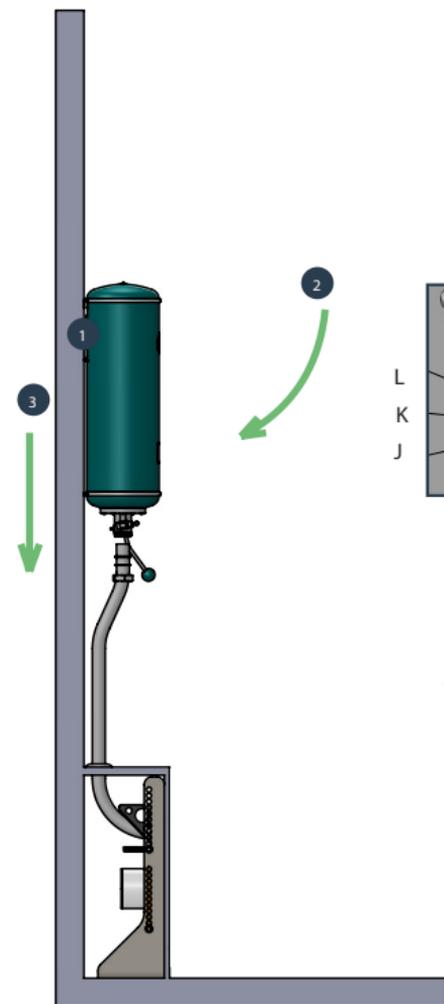
J - Écrou en laiton chromé 33 x 42.

K - Rondelle plastique 33 x 38.5 mm.

L - Joint Section carré.

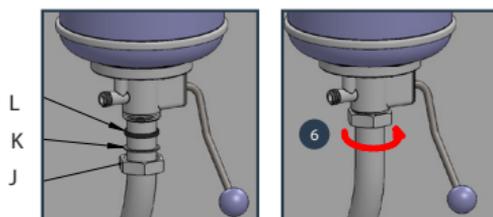


5. POSITIONNER ET FIXER L'HYDROCHASSE



Tube d'évacuation **non fourni**

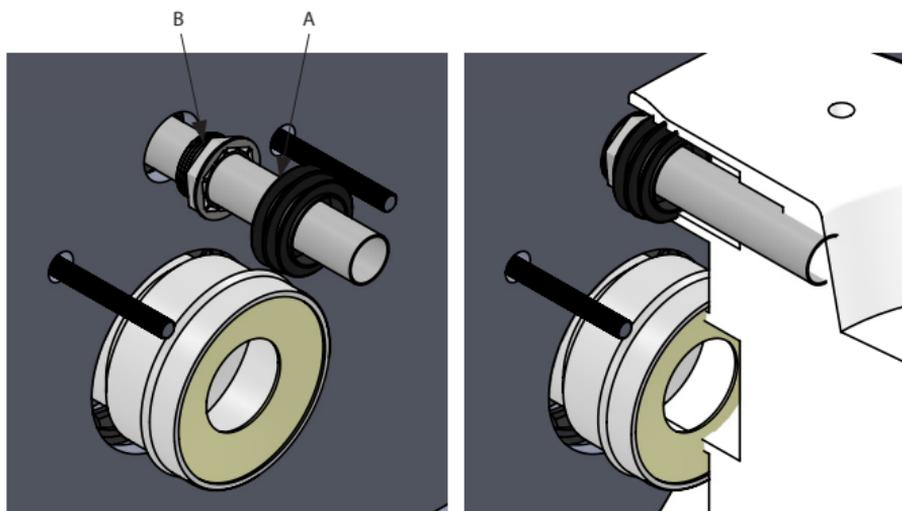
- 1 Insérer l'hydrochasse sur la patte de fixation.
- 2 Faire pivoter l'hydrochasse contre le mur.
- 3 Faire descendre l'hydrochasse en la faisant rentrer dans le tuyau de chute.



- 4 Serrer le joint caoutchouc à section carrée 37x30 (L) contre le corps principal de l'hydrochasse.
- 5 Mettre en contact l'écrou laiton chromé (J) avec le corps principal de l'hydrochasse.
- 6 Visser l'écrou laiton chromé (L) sur le corps principal de l'hydrochasse.
- 7 Serrer complètement le collier de serrage du tuyau de chute.

6. FIXER LA CUVETTE

- 1 Si un revêtement mural est prévu, assurez-vous qu'il soit posé avant de fixer définitivement la cuvette. La cloison doit être parfaitement ajustée contre le bâti-support. En cas de revêtement en plaque de plâtre, celui-ci doit être doublé. Veillez également à prendre en compte l'épaisseur du revêtement lors des réglages.
- 2 Recouper le tuyau de chute à 50mm du fini.
- 3 Insérer le joint Sirius (B) du tuyau de chute dans la cuvette.
- 4 Mettre en contact l'écrou d'arrêt (A) avec le joint sirius.
- 5 Positionnez la cuvette sur les tiges filetées, insérez le tuyau d'évacuation (non fourni) dans la canalisation d'évacuation.
- 6 Fixez la cuvette à l'aide des écrous fournis.

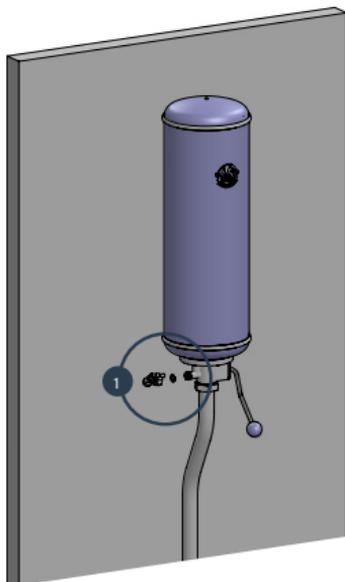


Tube d'évacuation **non** fourni.

Notice L'Original

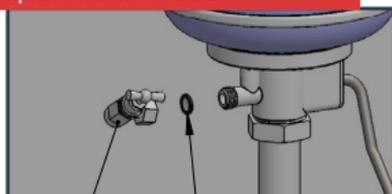
INSTALLATION WC SUSPENDU

7. RACCORDER L'HYDROCHASSE AU RÉSEAU D'EAU



Raccorder le robinet d'arrêt (M) avec son joint filtre (N) attention au sens du joint (fourni avec l'Original), au réseau en rigide ou avec un flexible (3/8" ou 12/17mm) femelle.

! Attention : La pression doit être comprise entre 3 et 4.5 Bar



M

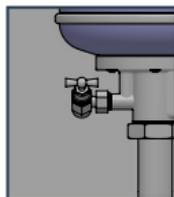


N Le cône doit être positionné coté mécanisme

- 2** Engager le robinet sur le filetage du corps principal à la main sans forcer en faisant bien attention de ne pas mettre le robinet de travers, puis terminer le serrage avec une clef de 18 mm.



- 3** Vous pouvez mettre en eau. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite sur l'arrivée d'eau. Si nécessaire réajustez le serrage de l'écrou du robinet.



Notice L'Original

RÉGLAGE

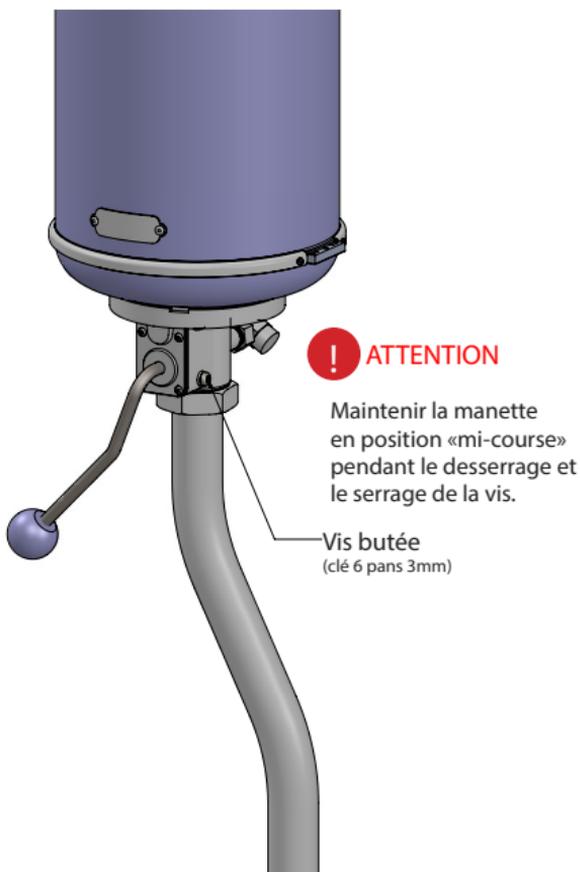
RÉGLAGES

Ces réglages s'appliquent aux deux versions de toilettes : à poser et suspendue.

1. ILY A TROP DE PRESSION

Lors de la première utilisation si la pression est trop importante dans la cuvette (éclaboussure en dehors de la cuvette), ou si une fuite apparaît sur le trou d'évent. Il est nécessaire de régler l'effet de chasse

Pour ce faire, utiliser la clé BTR (6 pans) fournie pour régler la vis de butée fin de course située à l'arrière du mécanisme : Ajuster l'effet de chasse en vissant plus ou moins cette vis dans le corps du mécanisme



SOLUTIONS DE DÉPANNAGE

2. LA CUVE NE SE REMPLIT PAS
ou le remplissage est très long.

A - Le mécanisme est entartré ou obstrué :

- Couper l'alimentation en eau.
- Dévisser le robinet d'arrêt côté Hydrochasse.
- Remplacer le joint filtre.
- Remonter le robinet d'arrêt.
- Vérifier le bon fonctionnement.



B - Si malgré cette opération le problème persiste, Il faut nettoyer le mécanisme :

- Couper l'alimentation en eau.
- Démontez l'hydrochasse en dévissant l'écrou du tuyau de chute et le robinet d'arrêt.
- Procéder à un bain de vinaigre blanc.

3. EN CAS DE FUITES

Il y a une fuite sur le trou d'évent :

L'effet de chasse est trop important, il faut le régler
(même procédure que lors de l'installation p.30).

L'eau coule continuellement dans la cuvette :

Vérifier la pression à l'arrivée de la chasse. Si celle-ci est supérieure à 5 bars, installer un réducteur de pression.

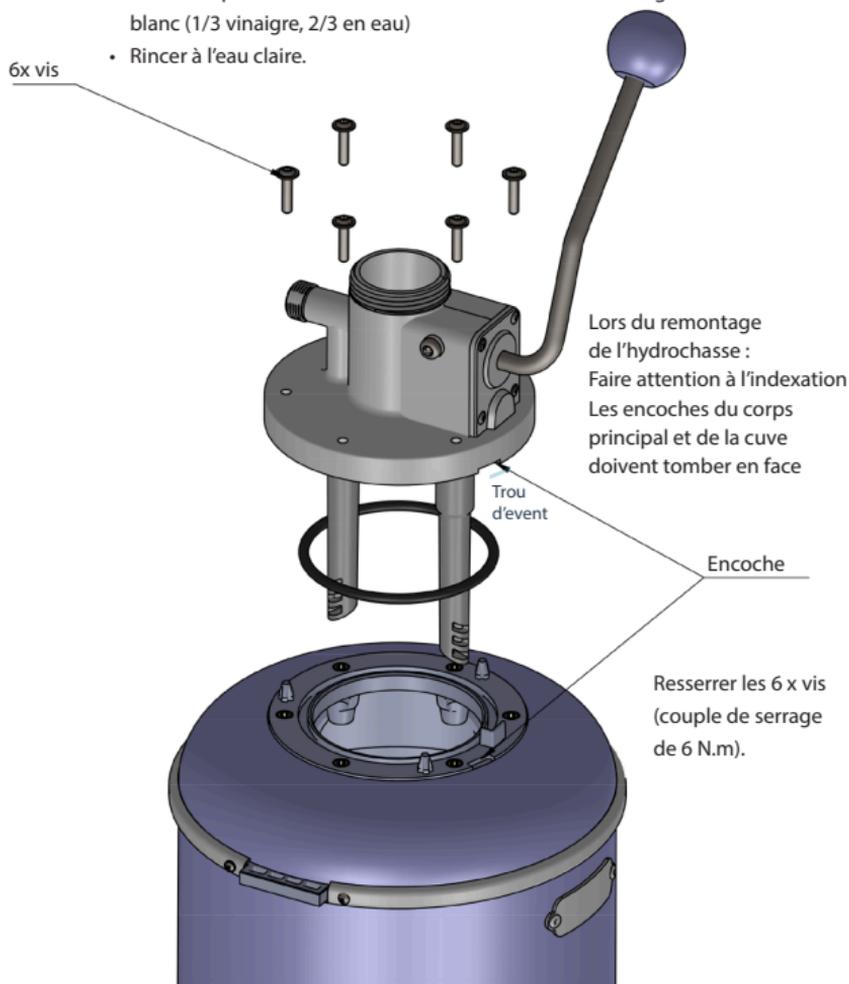
Sinon prenez contact avec notre service ADV : contact@griffon.fr
pour commander un nouveau mécanisme et procéder au remplacement.

Notice L'Original

DÉPANNAGE

Procéder au démontage du mécanisme :

- Dévisser les 6 vis (clef 6 pan 3 mm).
- Faire tremper le mécanisme dans une solution eau + vinaigre blanc (1/3 vinaigre, 2/3 en eau)
- Rincer à l'eau claire.





BVCert: 19183616

GRIFFON

contact@griffon.fr

62 Rue de la République

42500 Le Chambon Feugerolles
France

+33 (0)4 77 37 22 63